

Nedre Dale 1543

Bamse Björnsson i Vräländ i Långelanda socken byter till sig gården Nedre Dale i Stala socken av länsherren Claus Bille på Bohus fästning mot vederlag av gården Ryr i Lycke socken på Inland.

Kommentar: Enligt 1542 års jordebok hette brukaren till gården Vräländ Bamse. Enligt samma jordebok var Nedre Dale sänjegods vilket antyder att gården tidigare kan ha varit fritt frälse.

Efter original på pergament. Privat ägo. Daterat Vräländ måndagen efter 22 juli 1543. Fyra sigill och två sigillremsor vidhängande.

Jeg Bamze Biörnssen kenthes oc gör alle witterligt mett thette mit obne breff ath jeg mett mijenn gode frij wilge oc samticke giortt haffuer eth wenligtt magge schipte mett erllig mand oc strenge ridder her Claus Bilde till /Allinde?/, hövitzmand paa Bahus, i saa maade ath forenembde her Claus Bilde oc hans arffuinger tiill ewige thidt schulle frelselig ffulge, nydde oc beholle en gordt heder Ryr ligendes paa Inlandt wdj Löcke soggen oc giffuer arligenn tiill landskildt iij marc danske, och her emodt schulle ieg haffue aff forenembde her Claus Bilde en gord hedder Dalle ligendes paa Ordost i Stalle sogenn. Oc skall forenembde her Claus Bilde oc hans arffuigen frelsselige nydde, bruge oc beholde forenembde gaardt Ryr thiill ewindeligh odels eggen, frelst hiemolth oc ankerrelöst for huorij mande oc alt /affredh?/ mett luthenn oc lundenen som nu tiilliger oc leggett fra fornne oc nygge, wtenn gaardtz oc inden, skog, marck, fiskewatn, fegang, woytt oc thurt ehuad thett helst er eller neffnis kand i nogen hande maade, fra meg oc mijne arffuinger oc wnder forenembde her Claus Bilde oc hans arffuinger tiill euig thiidt. Oc skall thette forenembde magge skipte fast oc wbrödeligh holdes som forschriffuit staar. Tell wissenn oc hög foruaring at saa wtj rett sanigenn er, kerligenn tiilbeder ieg erlig oc ffornumstige mendt om theres indsegle, somm er Matzs Nielssen lagmand i Wigenn, Oluff Lauritzenn i Suntzby, Sime Eskildssen, Wigenn Legssen, Hellie Germundssen, Anders Perssen och Engelbrett Sswenssen, suorne lagrettsmend paa Ordost, hingendes neden for thette mit obne breff. Schreffuitt wdj Wrellenn mandaggenn nest effther sancte Maria Magdalenne daig (22 juli) ar mdxliij (1543).